

奧地利高中畢業聯合會考：德文考測方向

駐奧地利臺北經濟文化辦事處文化組

奧地利文理中學高中畢業會考改革擬於 2013/14 學年開始推行，但在今年 3 月中旬，奧地利將首先針對學生的德文理解能力進行試測，其中特別強調學生的文學能力。

本次測驗是以 2013/14 學年即將推動的高中畢業聯合會考測驗為基準，希望設計一個標準化、能檢驗學生能力的測驗模式，參加的學生約達 1,700 名，配合學校高達 64 所，其中包含文理中學，也包含高職，文理中學施測日期訂於 3 月 12 日、高職則訂於 3 月 19 日施測。

本次施測目標不在測驗學生的知識程度，而在了解學生是否真的能瞭解試卷問題，並得到能了解學生實際能力的可靠報告。參加試測的學校是依照地理區塊進行選擇，包含城市、鄉村，也包含奧地利東部、西部及南部，聯邦教育研究中心（Bundesinstitut für Bildungsforschung, Bifie）在維也納特別找了具有較多移民背景學生的學校，以瞭解非以德文為母語的學生是否也能通過本次測驗。

在測驗內容上，學生可以從 3 個主題中挑選作答，每個主題都包含 2 個相關的子題。舉例來說，3 個主題可能為「幸運」、「性別角色」、「警察國家」，每個主題下的相關子題，都有額外的文本需要閱讀，學生需要針對這些材料進行分析、評論或詮釋。在每個主題下都包含了至少一項文學作品，可能是詩、短篇故事或是由書中節錄的一段文字。相較以往畢業會考中不一定含括文學作品的情形，本次考試設計透露出教育部對「文學」能力的強調與重視。

參考資料：摘譯自奧地利 2012 年 3 月 6 日奧地利新聞報 die Presse

Zentralmatura: Deutsch-Aufgaben werden abgeprüft

http://diepresse.com/home/bildung/schule/hoehereschulen/737742/Zentralmatura_DeutschAufgaben-werden-abgeprueft-?direct=737939&_vl_backlink=/home/bildung/index.do&selChannel=499

第 483 期電子報：奧地利進行高中畢業會考（Matura）改革

http://epaper.edu.tw/windows.aspx?windows_sn=8580